

Zmluva č. OSV/227/2016

o poskytnutí finančného príspevku na podporu činnosti
uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**
Adresa/sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpené: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO: 00603481
DIČ: 2020372596
Číslo účtu IBAN: SK377500000000025829413
SWIFT: CEKOSKBX
Webové sídlo: www.bratislava.sk
Banka: Československá obchodná banka, a.s.
(ďalej len „hlavné mesto“)

a

Názov: **KOMUNITA SANT'EGIDIO, občianske združenie**
Adresa/sídlo: Ulica 29. augusta 7, 811 08 Bratislava
Zastúpená: Mgr. Erik Kapsdorfer, štatutárny zástupca
Zapísaný v: Občianske združenie bolo zaregistrované dňa 19.04.2012 na
Ministerstve vnútra pod spisovou značkou VVS/1-900/90-39338
IČO: 42261724
IBAN: SK967500000004019365008
SWIFT: CEKOSKBX
Banka: Československá obchodná banka, a. s.
(ďalej len „prijímateľ“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na podporu činnosti za súčinnosť na projekte sčítavania ľudí bez domova na rozpočtový rok 2016 v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“), zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).

Článok 1

Predmet a účel zmluvy

- 1.1 Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku prijímateľa za súčinnosť prijímateľa pri realizácii projektu hlavného mesta „Sčítanie ľudí bez domova na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava“ za účelom podpory činnosti prijímateľa ako organizácie zabezpečujúcej sociálnu pomoc a starostlivosť pre ľudí bez domova.
- 1.2 Hlavné mesto sa zaväzuje poskytnúť z prostriedkov rozpočtu hlavného mesta prijímateľovi finančný príspevok v celkovej výške 500,00 eur (slovom: päťsto eur) na úhradu bežných výdavkov spojených s prevádzkou v roku 2016.
- 1.3 Prijímateľ prijíma finančný príspevok podľa odseku 1.2 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 1.4 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú, a to od účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2016. Týmto nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán dohodnuté touto zmluvou, ktoré majú zmluvné strany právo si uplatniť po 31.12.2016. Tieto práva a povinnosti zmluvných strán ostávajú zachované aj po ukončení platnosti tejto zmluvy.

Článok 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Hlavné mesto poskytne finančný príspevok prijímateľovi vo výške a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a to najneskôr do 30 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 2.2 Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok len na účel a za podmienok špecifikovaných v tejto zmluve s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov na území Slovenskej republiky.
- 2.3 Finančný príspevok sa poskytuje len na bežné výdavky súvisiace s predmetom činnosti prijímateľa uvedenom v článku 1 tejto zmluvy. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12. 2016, vrátane zúčtovania bankou.
- 2.4 Prijímateľ je povinný predložiť hlavnému mestu zúčtovanie poskytnutého finančného príspevku a to v termíne do 31.1.2017.
- 2.5 Ak prijímateľ nepoužije finančné prostriedky na daný účel v zmysle tejto zmluvy, je povinný vrátiť zodpovedajúcu čiastku nepoužitých finančných prostriedkov hlavnému mestu v termíne do 31.1.2017.
- 2.6 V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných prostriedkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je prijímateľ povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet hlavného mesta do 30 dní odo dňa písomného oznámenia hlavného mesta o zistení rozporu.

- 2.7 Ak prijímateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku 2 hlavnému mestu v lehote dohodnutej v tejto zmluve, je povinný zaplatiť hlavnému mestu za každý deň omeškania zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z nevrátenej sumy.
- 2.8 Prijímateľ je povinný pred poukázaním finančných prostriedkov v zmysle článku 2 zaslať písomnou formou avízo s uvedením čísla tejto zmluvy, výšky vrátených finančných prostriedkov a ich špecifikácie na adresu sídla hlavného mesta.
- 2.9 Za hospodárne, efektívne, účinné a účelné použitie poskytnutého finančného príspevku podľa zákona o rozpočtových pravidlách zodpovedá jeho prijímateľ.
- 2.10 Prijímateľ je zároveň povinný zabezpečiť riadne vedenie účtovníctva o skutočnostiach týkajúcich sa čerpania finančného príspevku v analytickej evidencii alebo na analytických účtoch v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).
- 2.11 Pri obstarávaní tovarov a služieb je prijímateľ povinný postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok 3 **Ostatné ustanovenia zmluvy**

- 3.1 Prijímateľ je v zúčtovaní podľa bodu 2.5. povinný uviesť najmä:
- a) číslo zmluvy,
 - b) identifikáciu prijímateľa,
 - c) doklady preukazujúce použitie finančných prostriedkov na stanovený účel,
 - d) výšku poskytnutého finančného príspevku,
 - e) výšku vráteného nepoužitého finančného príspevku,
 - f) štatutárnym zástupcom prijímateľa podpísané a odtlačkom pečiatky prijímateľa opatrené vyhlásenie, že finančný príspevok bol použitý v súlade s podmienkami tejto zmluvy a so všeobecne záväznými právnymi predpismi, že bol vyčerpaný v poskytnutej výške alebo vyhlásenie o vrátení nevyčerpanej časti finančného príspevku na príslušný účet hlavného mesta.
- 3.2 Prijímateľ odvedie finančné prostriedky v zmysle tejto zmluvy na účet hlavného mesta s uvedením variabilného symbolu, z ktorého mu bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok 4 **Platnosť zmluvy**

- 4.1 Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu uvedenú v bode 1.4 článku 1 tejto zmluvy.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva môže byť ukončená predčasne, a to vzájomnou dohodou.
- 4.3 Hlavné mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä v prípade, ak:
- a) účel poskytnutia finančného príspevku zanikne alebo bol zmarený,

- b) prijímateľ podstatným spôsobom poruší zmluvné podmienky podľa tejto zmluvy podľa článku 3 tejto zmluvy.
- 4.4 Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia prijímateľovi. Odstúpením od zmluvy zaniká táto zmluva a zároveň zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán, s výnimkou povinnosti prijímateľa vrátiť hlavnému mestu poskytnutý finančný príspevok použitý v rozpore s touto zmluvou najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa účinnosti odstúpenia od zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že účinky doručenia odstúpenia podľa tohto článku nastávajú tiež dňom vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi alebo dňom odmietnutia prijatia zásielky obsahujúcej odstúpenia od zmluvy adresátom.
- 4.6 Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky hlavného mesta vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
- 4.7 Prijímateľ berie na vedomie, že je povinný počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu súvisiacu s použitím finančného príspevku a súčasne strpieť výkon kontroly zo strany oprávnených osôb.

Článok 5

Záverečné ustanovenia

- 5.1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa bezodkladne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
- 5.2. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu na webovom sídle hlavného mesta v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“).
- 5.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť podľa § 47a ods. 1 dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle hlavného mesta.
- 5.4. Práva a povinnosti z tejto zmluvy nemôže prijímateľ previesť na inú osobu.
- 5.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých tri (3) rovnopisy dostane hlavné mesto a jeden (1) rovnopis dostane prijímateľ.
- 5.6. Obsah tejto zmluvy možno meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 5.7. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve sa riadia Občianskym zákonníkom, príslušnými ustanoveniami zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy a zákonom o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

- 5.8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej, vážnej, určitej a zrozumiteľnej vôle, že zmluva nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 15.12.2016

V Bratislave dňa 15.12.2016

Za hlavné mesto:

Za prijímateľa:

v. r.

v. r.

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal
primátor

.....
Mgr. Erik Kapsdorfer
štatutárny zástupca